

Академия наук Республики Татарстан
Институт прикладной семиотики
Казанский федеральный университет
Российский фонд фундаментальных исследований

Программа конференции TEL-2018

31 октября

Открытие, пленарная сессия

13:00-17:30, Большой зал Президиума АН РТ, ул. Баумана, 20

№	Участники	Название доклада	Организация	Время
	Открытие конференции			13.00-13.20
1	А.Р. Гатиатуллин	Многофункциональный многоязычный Интернет-сервис на базе тюркской морфемы	Институт прикладной семиотики АН РТ	13.20-13.50
2	А.Ф. Хусаинов	Нейросетевой подход к построению русско-татарского машинного переводчика	Институт прикладной семиотики АН РТ	13.50-14.20
3	Ф.И. Салимов, Р.Ф. Салимов	Создание электронного ресурса по этнолингвистическим (диалектно-фольклорным) материалам татарского языка	Институт прикладной семиотики АН РТ	14.20-14.50
	Кофе-брейк			15.00-15.30
4	Б.Э. Хакимов, А.М. Галиева	Проекты русско-татарского общественно-политического и IT-тезаурусов	Институт прикладной семиотики АН РТ	15.30-16.00
5	Н.В. Лукашевич, В.А. Карнаухова, Н.Л. Русначенко	Автоматическое извлечение имплицитных оценок из текстов	МГУ имени М.В. Ломоносова	16.00-16.30
6	Vladimir V.Bochkarev, Valery D. Solovyev, Anna V. Shevlyakova	Analysis of dynamics of the number of syntactic dependencies in Russian and English using Google Books Ngram (представлен на семинар CMLS)	Казанский федеральный университет	16.30-17.00

1 ноября

Семинар «Computational Models in Language and Speech (CMLS)» 9:30 — 13:00, Большой зал Президиума АН РТ, ул. Баумана, 20

№	Участники	Название доклада	Организация	Время
1	N.Bogdanova-Beglarian, E. Baeva	Nonverbal Elements in Everyday Russian Speech: An Attempt at Categorization	Санкт-Петербургский государственный университет	9.30-9.50
2	Е.В. Соколова	Application of KEA for semantically associated structural units search in a corpus and text summarization	Санкт-Петербургский государственный университет	9.50-10.10
3	V. Solovyev V. Ivanov M. Solnyshkina A. Danilov	Studying Text Complexity in Russian Academic Corpus with Multi-level Annotation	Казанский федеральный университет	10.10-10.30
4	K.D. Zaides, T.I. Popova, N.V. Bogdanova- Beglarian	Pragmatic markers in the corpus “One day of speech”: approaches to the annotation	Санкт-Петербургский государственный университет	10.30-10.50
5	B.A. Kulik, A.Ya. Fridman	Roles contradictions play in logical models of metaphors and presuppositions	Институт проблем машиноведения РАН	10.50-11.10
6	О.А. Невзорова, Д.Р. Мухамедшин, А.М. Галиева	Tatar Named Entity Recognition: Corpus-Based Algorithm	Институт прикладной семиотики АН РТ	11.10-11.30
	Кофе-брейк			11.30-12.00
7	В.С. Мошкин, А.А. Филиппов Н.Г. Ярушкина	О подходе к трансляции rdf/owl-онтологии в графовую базу знаний	Ульяновский государственный технический университет	12.00-12.20
8	М.С. Григоричева, А.А. Филиппов	Лингвистический анализ поисковых запросов для улучшения качества поиска	Ульяновский государственный технический университет	12.20-12.40
9	А.А. Куликова, Е.А. Трифонова, Е.Е. Рыбникова	Методы и средства обнаружения семантических конструкторов в результатах парсинга проектных документов	Ульяновский государственный технический университет	12.40-13.00
10	Р.Р. Гатауллин, Р.А. Гильмуллин	Разрешение морфологической многозначности на основе нейросетевой модели LSMT на примере татарского языка	Институт прикладной семиотики АН РТ	13.00-13.20

Секция «Онтологические и лексикографические ресурсы: разработка и применение»

14:30 — 17:00, Большой зал Президиума АН РТ, ул. Баумана, 20

№	Участники	Название доклада	Организация	Время
1	Л.В. Безбородова	Современная лексикография: направления развития	Институт прикладной семиотики АН РТ	14.30-14.50
2	Л.Р. Шакирова, М.В. Фалилеева Е.К. Липачев, Ш.М. Хайдаров, А.В. Кириллович	Проектирование образовательной математической онтологии: проблемы и методы решения на примере курса планиметрии	Казанский федеральный университет	14.50-15.10
3	О.А. Невзорова, В.Н. Невзоров, Л.Р. Шакирова, М.В. Фалилеева	Онтология OntoMathEdu: предварительный анализ нового ресурса по школьной геометрии	Институт прикладной семиотики АН РТ	15.10-15.30
4	А.Ф. Галимянов, Д.Ш. Сулейманов	Использование терминологии в тюркских языках при создании терминов по информатике на татарском языке	Институт прикладной семиотики АН РТ	15.30-15.50
5	К.А. Найденова, С.С. Курбатов, В.П. Ганопольский	Разрешение эллипсисов в текстах геометрических задач на основе когнитивных моделей геометрических объектов (представлен на семинар CMLS)	Военно-медицинская академия им. С. М. Кирова	15.50-16.10
6	А.М. Галиева, М.М. Аюпов	База данных семантических классов татарских глаголов: методология и аспекты реализации	Институт прикладной семиотики АН РТ	16.10-16.30

2 ноября

Секция «Прикладные лингвистические системы и технологии»

9:30 – 13:00, Зал заседаний Сэлэт, ул. Островского, 23

№	Участники	Название доклада	Организация	Время
1	А.Ф. Хусаинов	100-часовой корпус для задачи распознавания татарской речи. TEL-2018.	Институт прикладной семиотики АН РТ	9.30-9.50
2	Б.Э. Хакимов	Разрешающие контексты морфологической многозначности в границах словоформы в татарском языке	Институт прикладной семиотики АН РТ, Казанский федеральный университет	9.50-10.10
3	Д.Ш. Сулейманов А.Р. Гатиатуллин	Сравнительный анализ онтологических концептов для описания грамматических категорий в разных тюркских языках	Институт прикладной семиотики АН РТ	10.10-10.30
4	К.С. Николаев, О.А. Невзорова	Подход к выделению онтологических связей концептов на основе синтаксических моделей	Институт прикладной семиотики АН РТ	10.30-10.50
5	А.Р. Гатиатуллин, Р.Р. Гатауллин, М.М. Аюпов, А.М. Баширов	Особенности реализации семантико-синтаксического анализатора татарского языка	Институт прикладной семиотики АН РТ	10.50-11.10
6	Е.В. Замирайлова	Основные трудности при создании систем машинного перевода	Санкт-Петербургский государственный университет	11.10-11.30
	Кофе-брейк			11.30-12.00
7	Н.А. Прокопьев	Экспериментальная проверка алгоритма анализа естественно-языковых вопросно-ответных текстов в системе электронного тестирования	Казанский федеральный университет	12.00-12.20
8	Ч.Б. Миннегалиева	Генерация учебных заданий с использованием баз данных	Казанский федеральный университет	12.20-12.40

Секция «Дискурс, коммуникация, корпус»

14:30 – 17:30, зал заседаний Сэлэт, ул. Островского, 23

№	Участники	Название доклада	Организация	Время
1	Л.А. Гращенко А.С. Ванюшкин	Обзор доступных корпусов для оценивания алгоритмов автоматического извлечения ключевых слов (представлен на семинар CMLS)	Институт математики им. А.Джураева Академии наук Республики Таджикистан	14.30-14.50
2	Г.Я. Мартыненко, Т.Ю. Шерстинова Т.И. Попова А.Г. Мельник Е.В. Замирайлова	О принципах создания корпуса русского рассказа первой трети XX века	Санкт-Петербургский государственный университет	14.50-15.10
3	Б.Э. Хакимов, И.И. Фатхуллина	К вопросу о параметрах сложности текста в татарском языке	Институт прикладной семиотики АН РТ	15.10-15.30
4	А.М. Галиева, М.М. Аюпов	Новообразования с аффиксоидом <i>ара</i> в татарском языке	Институт прикладной семиотики АН РТ	15.30-15.50
5	К.Р. Галиаскарова, С.Р. Мухамедвалиева	Особенности и проблемы перевода математических терминов на татарский язык при составлении таксономии	Казанский федеральный университет	15.50-16.10
6	Я.С. Колесникова	Трансформация нарратива под влиянием алкоголя	НИУ ВШЭ	16.10-16.30
7	Г.В. Ройзензон	Современные подходы формализации понятия этики в искусственном интеллекте (представлен на семинар CMLS)	Институт системного анализа ФИЦ «Информатика и управление» РАН	17.00-17.30
8	А.Э. Дюпина	Особенности перевода терминов онтологии планиметрии на английский язык	Казанский федеральный университет	16.30-16.50
9	Губанов А.Р. Желтов В.П. Иванова А.М. Губанова Г.Ф. Кожемякова Е.А.	Онтология верхнего уровня для автоматической обработки текста (на материале разноструктурных языков)	Чувашский государственный университет	16.50-17.10

3 ноября, зал заседаний Сэлэт, ул. Островского, 23

Дистанционная сессия «Семантические модели и технологии», закрытие конференции

№	Участники	Название доклада	Организация	Время
1	Л.Н. Беляева	Машинный перевод в работе переводчика: практический аспект	Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена	9.30-9.50
2	А. Зулхажав, А. Шарипбаев, Г. Бекманова	Реферирование текста с использованием нечеткой логики (представлен на семинар CMLS)	Евразийский НУ им. Гумилева	9.50-10.10
4	В.П. Захаров	Семантическое поле «Империя» в русском языке (представлен на семинар CMLS)	Санкт-Петербургский государственный университет	10.10-10.30
5	Е.А. Сидорова, Н.О. Гаранина, И.С. Кононенко, А.С. Серый	Логико-онтологический подход к разрешению кореференции (представлен на семинар CMLS)	Институт систем информатики им. А.П. Ершова Сибирского отделения РАН	10.30-10.50
6	Т.И. Галеев, В. Юй	К вопросу о чередовании корневой гласной во вторичных имперфективах	Казанский федеральный университет	10.50-11.10
7	А.Ю. Станкевич	Специальные функции отбора контекстов в полнотекстовой базе данных региональных белорусских СМИ	Гродненский государственный университет им. Янки Купалы	11.10-11.30
8	Г.М. Сагманова	Об одном из подходов к выявлению единиц интонационной системы русского языка на материале кратких вопросительных реплик спонтанной русской речи	Санкт-Петербургский государственный университет	11.30-11.50
9	M.Orhun	N-Gram Analyzing of Uyghur Words	Стамбульский технический университет	11.50-12.10
10	D.Sh. Suleymanov, D.D. Yakubova	The regularity of the Tatar morphology and types of its violations in the language (представлен на семинар CMLS)	Институт прикладной семиотики АН РТ	12.10-12.30
11	D.Sh. Suleymanov, D.D. Yakubova	Lexical and grammatical potential of turkic languages for the development of new information processing technologies	Институт прикладной семиотики АН РТ	12.30-12.50

	Кофе-брейк			12.50-13.10
12	Nilufar Abdurakhmonova	Ontological model of Uzbek language	Ташкентский университет узбекского языка и литературы	13.10-13.30
13	А.А. Глезина	Авторская речь в романе Ф.М. Достоевского «Преступление и наказание» (анализ динамического частотного словаря)	НИУ ВШЭ	13.30-13.50
14	Б.А. Мырзахметов, Z. Kozhirbayev	Extended language modeling experiments for Kazakh	Национальная Лаборатория Астана, Назарбаев Университет	13.50-14.10
15	В.И. Семенов, А.К. Шурбин	Применение непрерывного вейвлет-преобразования для фильтрации синтезированного речевого сигнала	Чувашский государственный университет	14.10-14.30
16	А.В. Новожилов	Особенности коммуникативных стратегий и тактик видеоблогинга в русском сегменте Youtube	НИУ ВШЭ	14.30-14.50
17	Н.А. Исраилова	Алгоритмы отладки процесса трансляции	Кыргызский ГТУ им. И.Раззакова	14.50-15.10
18	Ж.И. Батырканов, К.Д. Боскебеев	Обучающие экспертные системы	Кыргызский ГТУ им. И.Раззакова	15.10-15.30
19	Н. Абдурахмонова	Моделирование грамматических категорий и аналитических глаголов узбекского языка как этап морфологического анализа в машинном переводе	Ташкентский государственный университет узбекского языка	15.30-15.50
20	Х. Ахмедова	Эффективное обучение программированию с помощью современных языков	Узбекский УЯЛ им. А.Навои	15.50-16.10
21	А. Кадыров	Компьютерный узбекско-каракалпакский перевод текстов	Нукусский филиал Ташкентского УИТ	16.10-16.30
22	Г.Т. Бекманова, А.А. Шарипбай, А.С. Омарбекова, Г.К. Елибаева, Б.Ж. Ергеш	Автоматическая генерация отзывов пользователей на примере онтологической модели отеля	Евразийский НУ им. Гумилева	16.30-16.50
23	А. Актаева, А. Байкенов, Р. Ниязова, Д. Бижигитова	Обзор методик идентификации пользователей социальных сетей на основе онтологии	Кокшетауский университет имени А. Мырзахметова, Евразийский национальный университет им. Л. Гумилева	16.50-17.10